


www.exo-terra.com

# Habisphere



Instruction Manual

Mode d'emploi

Manual de Instrucciones

**PT3835**

# INDEX







**Habisphere**
PT3835

Contains a cULus listed AC adaptor

# Habisphere
Instruction Manual






Thank you for purchasing the Exo Terra® Habisphere. Please read this operation manual carefully before use and operate according to the instructions provided for maximum safety and performance. We recommend that you keep this manual handy for future reference.

- **Stylish & compact design**
- **Unique bent front window for optimal viewing**
- **Integrates in any home or office**
- **Easy to install & maintain**
- **Energy efficient Day & Night LED lighting**

The Exo Terra® Habisphere is a compact and aesthetically pleasing glass terrarium, created to fit any desk- or countertop. The stylish bent front window allows a unique viewing angle of the terrarium setup and its inhabitants. An energy efficient day and night light is integrated in the top lid and controlled by a simple touch button. Access through the top lid as well as the removable back panel make the Habisphere easy to install and maintain. The Habisphere comes with a natural photographic background, but the unique double background panel also allows you to customize the visual theme of your terrarium by exchanging the background image with your own pictures or various other themed images that are available for download from www.exo-terra.com. The Habisphere is ideal for smaller ground dwelling animals like geckos, frogs, invertebrates and snakes.

The eye pleasing Habisphere will be a focal point in any living room.

Read instructions thoroughly prior to installation and operation.

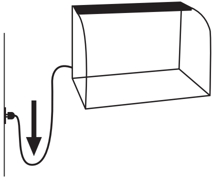
INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To guard against injury, basic safety precautions should be observed when handling the Exo Terra® Habisphere, including the following:

1. **READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS** and all important notices on the appliance before using. Failure to do so may result in damage to unit.
2. DANGER - To avoid possible electrical shock, special care should be taken. For each of the following situations; do not attempt repairs yourself, return the appliance to an authorized service facility for service or discard the appliance.

**A.** If the electrical components of the appliance get wet, unplug the appliance immediately.
**B.** Carefully examine the appliance after installation. It should not be plugged in if there is water on parts not intended to be wet.
**C.** Do not operate any appliance if it has a damaged electrical cord or plug, or if it is malfunctioning or if it is dropped or damaged in any manner. If the supply cord is damaged, it must be replaced only by the manufacturer's authorized service personnel or by a qualified electrician.
**D.** To avoid the possibility of the appliance plug or electrical outlet getting wet, position the appliance to one side of a wall mounted outlet to prevent water from dripping onto the outlet or plug. A "drip-loop" should be arranged. The "drip-loop" is that part of the cord below the level of the outlet, or the connector if an extension cord is used, to prevent water from traveling along the cord and coming in contact with the outlet. If the plug or outlet does get wet, DO NOT unplug the electrical cord. Disconnect the fuse or circuit breaker that supplies power to the appliance, then unplug and examine for presence of water in the outlet.



**3.** This appliance is not intended for use by persons (including children) with significantly impaired physical or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should always be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
**4.** To avoid injury, do not contact hot surfaces.
**5.** Always unplug an appliance from an outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Never yank cord to pull plug from outlet. Grasp the plug and pull to disconnect.
**6.** Do not use the appliance for other than intended use. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause an unsafe condition.
**7.** Do not install or store the appliance where it will be exposed to weather or to temperatures below freezing.
**8.** The safety of this appliance is guaranteed only provided that the adaptor and light unit are properly installed. Ensure sufficient air space around the fixture.
**9.** If an extension cord is necessary, a cord with a proper rating should be used. A cord rated for less amperes or watts than the appliance rating may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it will not be tripped over or pulled.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**
Only close adherence of these installation, electrical and maintenance guidelines will ensure the safe and efficient use of this appliance.

### Habisphere Installation Instructions

**Caution**
**A.** The Exo Terra® Habisphere is for indoor, household use only.
**B.** Be sure that the voltage of the mains supply corresponds to the voltage shown on the rating label of the unit.
**C.** Before connecting to the mains supply ensure that the cord and the unit are undamaged.
**D.** **WARNING** - Disconnect the plug of this device and all other electrical equipment used for the terrarium before placing your hands in the terrarium and/or performing any maintenance of any kind.
**E.** **WARNING** - Whenever installing, removing or maintaining the Habisphere, or any other equipment, always ensure that it is unplugged.
**F.** Do not place the unit near filter outputs or expose it to water spray or humidity. Do not submerge in water.

**Energy efficient Day & Night LED lighting is integrated into the top of the Exo Terra® Habisphere.**
**1.** Connect the power supply to the terrarium unit.
**2.** Simply tap the Exo Terra® logo touch button on top of the terrarium to switch the day LED light ON.
**3.** Touch the Exo Terra® logo touch button again to switch to the night LED light.
**4.** Tap the Exo Terra® logo a third time to switch all lights OFF.

The removable background panel of the Exo Terra® Habisphere allows easy access to the terrarium when performing maintenance. A double-sided (desert/tropical) photographic background is included, but the unique background panel also allows you to customize the visual theme of your terrarium by exchanging the background image with your own pictures or various other themed images that are available for download from www.exo-terra.com.

### Maintenance

**Warning:** Disconnect the plug of the Habisphere, and any other electrical equipment, used for the terrarium or paludarium before placing your hands in the enclosure; and/or performing any maintenance of any kind. Whenever installing, removing or maintaining the Habisphere, or any other equipment, always ensure that it is unplugged.

### Cleaning the Unit

**1.** The Habisphere's LED lighting unit is not water proof. Do not expose this device to water spray or humidity. DO NOT SUBMERSE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
**2.** No special maintenance is required for the Exo Terra® Habisphere, other than periodic cleaning with a cloth (never use harsh chemical products or detergents).
**3.** It is strongly recommended to always follow all the precautions and procedures outlined in both the Important Safeguards and Installation Instructions sections.

**GUARANTEE**
This product is guaranteed for defects in material or workmanship for a period of 1 year from date of purchase. The guarantee is valid with proof of purchase only. The guarantee is limited to repair or replacement of the product only and does not cover consequential loss or damage of or to animate or inanimate objects. The warranty does not cover wear and tear parts. This guarantee is valid only

under normal operating conditions for which the product is intended. It excludes any damage caused by unreasonable use, improper installation, negligence, tampering, or abuse of the product. The warranty does not cover commercial use, this product is for indoor household use only. For guarantee service contact your local pet retailer or write to the representative in your country. This guarantee does not affect your statutory rights.

**SERVICE**

If you have any problems or questions about the operation of this product, please let us try to help you before you return the product to your dealer. Most problems can be handled promptly with a phone call. When you call (e-mail or write), please have all relevant information such as model number and/or part numbers available, as well as the nature of the problem. Please ensure that all maintenance instructions have been adhered to before returning the product to your retailer.

**Call our Customer Service Department:**

**Canada:**
Rolf C. Hagen Inc.
20500 Trans Canada Hwy
Baie d'Urfé QC
H9X 0A2
Toll Free Number 1-800-55HAGEN (1-800-554-2436)
Between 9:00 am and 4:30 pm (Eastern Standard Time)
http://faq.hagencrm.com/?en



**U.S.A.:**
Rolf C. Hagen (USA) Corp
305 Forbes Blvd
Mansfield, MA 02048
Toll Free Number 1-800-724-2436
Between 9:00 am and 5:00 pm (Eastern Standard Time)
mail to: customer.service-usa@rchagen.com

**For general information on our whole product range, explore our websites at: www.exo-terra.com or www.hagen.com**

**Distributed by:**
Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal (Quebec) H9X 0A2
U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048







Nous vous remercions d'avoir acheté le terrarium Habisphere Exo Terra[MD]. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivre les instructions fournies pour obtenir le meilleur rendement possible, et ce, de la façon la plus sécuritaire que soit. Nous vous recommandons de garder ce mode d'emploi à portée de la main pour consultation ultérieure.

- **Design branché et compact**
- **Paroi avant arrondie pour une vue optimale**
- **S'harmonise parfaitement à tout environnement**
- **Facile à installer et à entretenir**
- **Éclairage écoénergétique à DEL de jour et de nuit**

Compact et attrayant, le Terrarium Habisphere Exo Terra[MD] est un terrarium en verre parfait pour les tables et les comptoirs. Sa paroi avant arrondie procure un angle de vue unique sur son paysage et ses habitants. Un système d'éclairage écoénergétique de jour et de nuit est intégré dans le couvercle et se contrôle avec un simple bouton tactile. Le couvercle et la paroi arrière amovible permettent d'atteindre aisément l'intérieur du terrarium, et facilitent ainsi l'installation et l'entretien. Une photo d'un paysage naturel est également comprise avec le terrarium. Il est toutefois possible de personnaliser le thème de votre terrarium grâce à la paroi arrière unique munie de deux panneaux entre lesquels vous pouvez glisser vos propres photos ou les différentes images thématiques téléchargeables au www.exo-terra.com. Le Terrarium Habisphere est idéal pour les petits animaux terricoles comme les geckos, les grenouilles, les invertébrés et les serpents.

Le superbe Terrarium Habisphere constitue le point central de tous les salons.

Bien lire le mode d'emploi avant d'installer et d'utiliser le terrarium.

INSTRUCTIONS SE RAPPORTANT AUX RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES AUX PERSONNES

**MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

**AVERTISSEMENT :** Pour éviter toute blessure, il faut observer des précautions élémentaires de sécurité en manipulant le Terrarium Habisphere Exo Terra[MD], dont les suivantes :

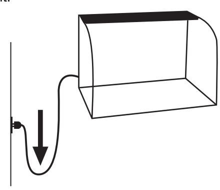
1. **LIRE ET RESPECTER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ** et tous les avis importants sur l'appareil avant de l'utiliser. Faute de quoi, il pourrait s'ensuivre des dommages à l'appareil.
2. DANGER - Pour éviter tout risque de choc électrique, une attention spéciale est nécessaire. Dans chacune des situations suivantes, ne pas essayer de réparer l'appareil soi-même; le retourner plutôt à un service de réparations autorisé ou le jeter.

**A.** Si des pièces électriques de l'appareil entrent en contact avec de l'eau, débrancher immédiatement l'appareil.

**B.** Examiner attentivement l'appareil après son installation. Il ne faut pas brancher le système d'éclairage si de l'eau se trouve sur celui-ci.

**C.** Ne pas faire fonctionner un appareil dont la fiche ou le cordon sont endommagés, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est tombé ou a été endommagé d'une manière quelconque. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le service de réparations autorisé du fabricant ou par un électricien qualifié seulement.

**D.** Afin d'éviter que la fiche ou la prise de courant de l'appareil se mouillent, placer l'appareil à côté d'une prise de courant murale et faire en sorte que l'eau ne s'égoutte ni sur cette prise ni sur la fiche. Il faut former une « boucle d'égouttement ». Celle-ci est la partie du cordon se trouvant sous la prise de courant ou le raccord, si une rallonge est utilisée, afin d'empêcher l'eau de glisser le long du cordon et d'entrer en contact avec la prise de courant. Si la fiche ou la prise de courant sont mouillées, NE PAS débrancher l'appareil. Mettre d'abord hors circuit le fusible ou le disjoncteur qui fournit l'électricité à l'appareil, puis le débrancher et vérifier qu'il n'y a pas d'eau dans la prise.



3. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques ou mentales réduites, à moins qu'elles soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles en aient reçu les directives nécessaires à l'utilisation de cet appareil. Toujours surveiller les enfants pour les empêcher de jouer avec cet appareil.
4. Pour éviter toute blessure, ne toucher aucune pièce chaude.
5. Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'ajouter ou de retirer des pièces, et avant d'en effectuer le nettoyage. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Prendre plutôt la fiche entre les doigts, puis tirer.
6. Ne pas se servir de l'appareil pour un usage autre que celui prévu. L'emploi de fils ou de pièces ni recommandés ni vendus par le fabricant de l'appareil peut être source de situations dangereuses.
7. Ne pas installer ni ranger l'appareil où il serait exposé à des températures sous le point de congélation.
8. Dans la mesure où l'adaptateur et le système d'éclairage sont correctement installés, cet appareil ne représente aucun danger. Il faut assurer une circulation d'air suffisante autour de l'appareil.
9. Si une rallonge électrique est nécessaire, vérifier qu'elle est d'un calibre suffisant. Un cordon électrique de moins d'ampères ou de watts que l'appareil peut surchauffer. Des précautions doivent être prises afin d'éviter qu'on tire la rallonge ou qu'on trébuche sur celle-ci.

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**
Seule l'observation constante de ces directives d'installation, d'électricité et d'entretien assurera l'emploi sûr et efficace de cet appareil.

## Installation du Terrarium Habisphere

**Attention**

**A.** Le Terrarium Habisphere Exo Terra^MD est destiné à un usage domestique et à l'intérieur seulement.

**B.** S'assurer que la tension de la prise électrique est la même que celle inscrite sur l'étiquette de son système d'éclairage.

**C.** Avant de brancher l'appareil, s'assurer que le cordon électrique et l'appareil même ne sont pas endommagés.

**D.** **AVERTISSEMENT:** Avant de se mettre les mains dans l'eau du terrarium ou d'effectuer tout entretien dans celui-ci, débrancher tout appareil électrique utilisé pour le terrarium.

**E.** **AVERTISSEMENT:** Avant d'installer, de retirer ou de nettoyer le Terrarium Habisphere Exo Terra^MD ou tout autre équipement, toujours s'assurer que tout est bel et bien débranché.

**F.** Ne pas mettre l'appareil près d'une sortie d'eau de filtre ni à un endroit où il serait exposé à de l'humidité ou à de l'eau vaporisée. Ne pas immerger dans l'eau.

**Un système d'éclairage à DEL écoénergétique de jour et de nuit est intégré dans le couvercle du Terrarium Habisphere Exo Terra^MD.**

1. Brancher le système d'éclairage.
2. Pour obtenir l'éclairage à DEL de jour, simplement appuyer sur le bouton tactile sur lequel se trouve le logo Exo Terra, sur le dessus du terrarium.
3. Pour obtenir l'éclairage à DEL de nuit, appuyer une deuxième fois sur le bouton tactile.
4. Pour éteindre le système d'éclairage, appuyer une troisième fois sur le bouton tactile.

La paroi arrière du terrarium est amovible, ce qui permet d'atteindre aisément l'intérieur de l'aquarium et facilite ainsi l'entretien. Un arrière-plan réversible d'un paysage naturel (désertique et tropical) est également compris avec le terrarium. Il est toutefois possible de personnaliser le thème de votre terrarium grâce à la paroi arrière unique munie de deux panneaux entre lesquels vous pouvez glisser vos propres photos ou les différentes images thématiques téléchargeables au www.exo-terra.com.

## Entretien

**Avertissement:** Avant d'installer, de retirer ou de nettoyer le Terrarium Habisphere Exo Terra^MD ou tout autre équipement, toujours s'assurer que tout est bel et bien débranché.

## Nettoyage du terrarium

1. Le système d'éclairage du Terrarium Habisphere n'est pas étanche. Il ne faut donc pas l'exposer à des gouttelettes d'eau ou à l'humidité. NE PAS SUBMERGER LE SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE DANS L'EAU OU DANS TOUT AUTRE LIQUIDE.
2. Aucun entretien spécial n'est requis pour le Terrarium Habisphere Exo Terra[MD] autre qu'un nettoyage périodique à l'aide d'un linge (ne jamais utiliser de produits chimiques ou de détergents corrosifs).
3. Il est fortement recommandé de suivre en tout temps toutes les précautions et les procédures décrites dans les sections « Mesures de sécurité importantes » et « Installation du Terrarium Habisphere

**GARANTIE**

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'un an à partir de la date d'achat. La garantie est valide uniquement avec une preuve d'achat. Elle est limitée à la réparation ou au remplacement de l'appareil seulement et ne couvre pas les dommages à des êtres animés ou inanimés ni leur perte consécutive. Elle ne couvre pas non plus l'usure normale. Cette garantie est valide seulement dans les conditions normales de fonctionnement pour lesquelles l'appareil a été conçu. Elle exclut tout dommage causé par un usage excessif, une installation incorrecte, une modification ou la négligence dans l'utilisation de l'appareil. La garantie ne couvre pas l'usage commercial; ce produit est conçu pour un usage domestique et à l'intérieur seulement. Pour le service sous garantie, veuillez communiquer avec votre détaillant d'animalerie locale ou écrire au représentant de votre pays. Cette garantie ne porte pas atteinte à vos droits prévus par la loi.



**SERVICE**

Si vous avez des problèmes ou des questions par rapport au fonctionnement de cet article, veuillez communiquer avec nous avant de le retourner au marchand, car la plupart des problèmes se règlent rapidement par un appel téléphonique. Lorsque vous téléphonez (envoyez un courriel ou écrivez) à notre Service à la clientèle, ayez à portée de la main tous les renseignements pertinents, comme le numéro de modèle ou le numéro des pièces, et tâchez de décrire la nature du problème. Avant de retourner le produit chez votre détaillant, veuillez vous assurer d'avoir suivi toutes les directives d'entretien.

**Pour joindre notre Service à la clientèle :**

**Canada :**
Rolf C. Hagen inc.
20500, aut. Transcanadienne
Baie-D'Urfé (Québec)
H9X 0A2
Numéro sans frais : 1 800 55HAGEN (1 800 554-2436)
Entre 9 h et 16 h 30 (HNE)
http://faq.hagencrm.com/?fr

**É.-U. :**
Rolf C. Hagen (USA) Corp
305 Forbes Blvd
Mansfield, MA 02048
Numéro sans frais : 1 800 724-2436
Entre 9 h et 17 h (HNE)
Adresse électronique : customer.service-usa@rchagen.com

**Pour de l'information générale sur notre gamme complète de produits, visitez nos sites Web www.exo-terra.com et www.hagen.com.**

**Distribué par :**
**Canada :** Rolf C. Hagen inc., Montréal (Québec) H9X 0A2
**É.-U. :** Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield, MA. 02048




Gracias por comprar la Exo Terra® Habisphere. Por favor, lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de usar y operar de acuerdo a las instrucciones proporcionadas para la máxima seguridad y rendimiento. Le recomendamos que mantenga este manual a mano para referencia futura.

- **Diseño elegante y compacto**
- **Ventanal delantero curvo y único, para una visualización óptima**
- **Se integra en cualquier hogar u oficina**
- **Fácil de instalar y mantener**
- **Iluminación LED Día y Noche de bajo consumo**

El Exo Terra® Habisphere es un terrario de cristal compacto y estético, creado para adaptarse a cualquier escritorio o mostrador. El elegante ventanal delantero curvo permite un ángulo de visión único del terrario y sus habitantes. La iluminación diurna y nocturna de bajo consumo, está integrada en la tapa superior y se controla con un simple botón. El acceso a través de la tapa superior, así como por el panel trasero desmontable hace de Habisphere un terrario fácil de instalar y mantener. El Habisphere viene con un fondo fotográfico natural, pero el panel de fondo doble también le permite personalizar el fondo de su terrario intercambiando la imagen de fondo con sus propias imágenes u otras diferentes que puede descargar en www.exo-terra.com. El Habisphere es ideal para los animales de suelo más pequeños como geckos, ranas, invertebrados y serpientes.

El atractivo Habisphere será el foco de todas las miradas en cualquier sala de estar.

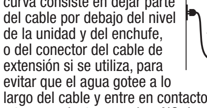
Lea las instrucciones cuidadosamente antes de la instalación y operación.

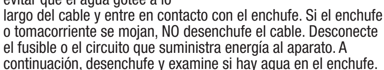
INSTRUCCIONES RELATIVAS AL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES A PERSONAS

**INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

**ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, se deben tomar precauciones básicas al manipular el Exo Terra® Habisphere, incluyendo las siguientes::

1. **LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD** y todos los avisos importantes acerca del aparato antes de utilizarlo. El no hacerlo puede resultar en daños a la unidad.
2. PELIGRO - Para evitar una posible descarga eléctrica, se debe tener especial cuidado. Para cada una de las siguientes situaciones; No intente repararlo usted mismo, devuelva el aparato a un centro de servicio autorizado para reparar o desechar el aparato.
   A. Si los componentes eléctricos del aparato se mojan, desenchufe el aparato inmediatamente.
   B. Examine cuidadosamente el aparato después de la instalación. No se debe enchufar si hay agua en piezas que no deben mojarse.
   C. No haga funcionar ningún aparato si tiene el cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente o si se ha caído o dañado de alguna manera. Si el cable de este aparato está dañado, debe ser reemplazado únicamente por personal de servicio autorizado del fabricante o por un electricista calificado.
   D. Para evitar la posibilidad de que el enchufe o el tomacorriente se mojen, coloque la unidad a un lado del enchufe de la pared para evitar que el agua gotee sobre el tomacorriente o el enchufe. Deje caer una curva con el cable. Esta curva consiste en dejar parte del cable por debajo del nivel de la unidad y del enchufe, o del conector del cable de extensión si se utiliza, para evitar que el agua gotee a lo largo del cable y entre en contacto con el enchufe. Si el enchufe o tomacorriente se mojan, NO desenchufe el cable. Desconecte el fusible o el circuito que suministra energía al aparato. A continuación, desenchufe y examine si hay agua en el enchufe.





3. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades significativas físicas o mentales, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados siempre para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
4. Para evitar lesiones, no toque las partes calientes.
5. Siempre desenchufe cualquier aparato eléctrico de la toma de corriente cuando no este siendo utilizado, antes de añadir o retirar partes, y antes de limpiar. Nunca tire del cable para desenchufar. Tire desde el enchufe para desenchufarlo.
6. No use este aparato para un uso distinto al que está destinado. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede provocar situaciones peligrosas.
7. No instale ni guarde el aparato donde quede expuesto a la intemperie o a temperaturas bajo cero.
8. La seguridad del aparato está garantizada sólo a condición de que el adaptador y la iluminación estén instalados correctamente. Garantizar espacio de aire suficiente alrededor del aparato.
9. Si necesita un cable de extensión, utilice un cable con una clasificación adecuada. Un cable clasificado para menos amperios o vatios que el aparato puede causar sobrecalentamiento. Se debe tener cuidado de colocar el cable de modo que no se tropiece ni se tire de él.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA**

Sólo el cumplimiento riguroso de estas instrucciones de instalación, eléctricas y mantenimiento garantizará el uso seguro y eficiente de este aparato.

**Instrucciones de Instalación de HabisphereCaution**

**Caution**

**A.** El Exo Terra® Habisphere es sólo para uso doméstico en interiores.
**B.** Asegúrese de que la tensión de la red eléctrica corresponde a la tensión indicada en la placa de características de la unidad.
**C.** Antes de conectar a la red eléctrica asegúrese de que el cable y la unidad estén en buen estado.
**D.** **ADVERTENCIA** Desconecte el enchufe de este aparato y todos los equipos eléctricos utilizados para el terrario antes de poner sus manos en el terrario y/o realizar mantenimiento de cualquier tipo.
**E.** **ADVERTENCIA** Siempre que instale, retire o haga mantenimiento al Habisphere o cualquier otro equipo, asegúrese de que está desenchufado.
**F.** No coloque la unidad cerca de salidas de filtros o exponga al agua pulverizada o humedad. No lo sumerja en agua.

**La iluminación LED Día y Noche de bajo consumo está integrada en la parte superior de la Exo Terra® Habisphere.**

1. Enchufe la unidad del terrario.
2. Sólo tiene que tocar el botón del logotipo Exo Terra® en la parte superior del terrario para encender el LED al modo Día.
3. Toque el botón del logotipo Exo Terra® de nuevo para cambiar la luz LED al modo noche.
4. Toque el logotipo de Exo Terra® por tercera vez para apagar todas las luces.



El fondo del panel desmontable del Exo Terra® Habisphere permite un fácil acceso al terrario al realizar el mantenimiento. Está incluido una panel con fondo fotográfico de doble cara (desierto/tropical),pero el panel de fondo doble también le permite personalizar el fondo de su terrario intercambiando la imagen de fondo con sus propias imágenes u otras diferentes que puede descargar en www.exo-terra.com.

**Mantenimiento**

**Advertencia:** Desconecte el enchufe del Habishpere y cualquier otro equipo eléctrico, utilizado para el terrario o paludario antes de poner sus manos en el recinto, y/o realizar mantenimiento de cualquier tipo. Cada vez que instale, retire o haga mantenimiento al Habisphere o a cualquier otro equipo, asegúrese siempre de que está desenchufado.

**Limpieza de la Unidad**

1. La iluminación LED del Habisphere no es a prueba de agua. No exponga este dispositivo a rocío de agua o humedad. NO LO SUMERJA EN AGUA O CUALQUIER OTRO LÍQUIDO.
2. No se requiere mantenimiento especial para la Exo Terra® Habisphere, simplemente limpie periodicamente con un paño (nunca utilice productos químicos fuertes o detergentes).
3. Se recomienda seguir siempre todas las precauciones y procedimientos que se describen en las secciones Medidas de Importantes Seguridad Y en las Instrucciones de Instalación.

**GARANTÍA**

Este producto está garantizado por defectos de material o mano de obra por un período 1 año desde la fecha de compra. La garantía solo es válida con el comprobante de compra. La garantía se limita a la reparación o remplazo de la unidad solamente y no cubre pérdidas o daños de objetos animados o inanimados. La garantía no cubre el desgaste de piezas. Esta garantía es válida sólo bajo condiciones normales de funcionamiento a la que se destina la unidad. Se excluyen los daños causados por uso indebido, instalación incorrecta, negligencia, manipulación o abuso de la unidad. La garantía no cubre el uso comercial, este producto es para uso doméstico únicamente en interiores. Para el servicio de garantía póngase en contacto con su tienda local de mascotas o escriba al representante en su país. Esta garantía no afecta sus derechos legales.

**SERVICIO**

Si tiene algún problema o pregunta sobre el funcionamiento de este producto, por favor déjenos ayudarlo antes de que devuelva el producto a su distribuidor. La mayoría de los problemas pueden ser resueltos fácilmente con una llamada. Cuando llame (escriba o envíe correos electrónicos), por favor tenga a mano toda la información relevante como el número del modelo y/o números de partes disponibles, así como la naturaleza del problema. Por favor, asegúrese de que todas las instrucciones de mantenimiento se han cumplido antes de devolver el producto a la tienda.

**Llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente:**

**Canadá:**
Rolf C. Hagen Inc.
20500 Trans Canada Hwy
Baie d' Urfé QC
H9X 0A2
Número gratuito 1-800- 55HAGEN (1-800-554-2436)
Entre las 9:00 am y las 4:30 pm (hora estándar del Este)
http://faq.hagencrm.com/?en

**EE.UU.:**
Rolf C. Hagen (USA) Corp
305 Forbes Blvd
Mansfield, MA 02048
Número gratuito 1-800-724-2436
Entre las 9:00 am y 5:00 pm (hora estándar del Este)
mail a: customer.service-usa@rchagen.com

**Para más información sobre nuestra amplia gama de productos, explore nuestras páginas web: www.exo-terra.com o www.hagen.com**

**Distribuido por:**
**Canadá:** Rolf C. Hagen Inc., Montreal (Quebec) H9X 0A2
**EE.UU.:** Rolf C. Hagen (EE.UU.) Corp., Mansfield MA. 02048






HAGEN®
www.hagen.com

(Ver. 08/14 NA)

Printed in China